



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 920 329 284  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS  
Forretningsadresse: Skippergata 7A  
9008 TROMSØ

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ane Nordahl Carlsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.07.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 15.08.2023



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt			29 020
Annen driftsinntekt		1 687 466	1 627 302
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 687 466</b>	<b>1 656 323</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad			28 088
Lønnskostnad	1	1 120 516	1 437 895
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler		8 990	155 786
Annen driftskostnad		1 462 873	1 497 632
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 592 379</b>	<b>3 119 401</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-904 914</b>	<b>-1 463 078</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1	11 985
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1</b>	<b>11 985</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern			42 096
Annen rentekostnad		318 600	305 298
Annen finanskostnad		1 342	47 515
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>319 942</b>	<b>394 909</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-319 941</b>	<b>-382 924</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>
Skattekostnad på resultat			
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-1 224 855	-1 846 002
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr			8 990
<b>Sum varige driftsmidler</b>			<b>8 990</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Lån til foretak i samme konsern	2		
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	2		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>8 990</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	2	11 892	41 741
Andre kortsiktige fordringer		69 666	1 923 839
Konsernfordringer	2		1 262 186
<b>Sum fordringer</b>		<b>81 558</b>	<b>3 227 765</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		73 694	39 076
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>73 694</b>	<b>39 076</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>155 252</b>	<b>3 266 841</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>155 252</b>	<b>3 275 831</b>

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

#### Innskutt egenkapital



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Aksjekapital	3	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	3		
Udekket tap	3	9 824 772	8 599 918
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-9 824 772</b>	<b>-8 599 918</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-9 794 772</b>	<b>-8 569 918</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	2 903 125	2 084 375
Langsiktig konserngjeld	2		
Ansvarlig lånekapital	2, 5	2 340 000	2 340 000
Øvrig langsiktig gjeld	5		
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>5 243 125</b>	<b>4 424 375</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>5 243 125</b>	<b>4 424 375</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4		
Leverandørgjeld	2	877 073	547 009
Skyldig offentlige avgifter		104 817	339 578
Kortsiktig konserngjeld	2	3 339 153	6 058 599
Annen kortsiktig gjeld		385 857	476 188
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>4 706 899</b>	<b>7 421 374</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>9 950 024</b>	<b>11 845 749</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>155 252</b>	<b>3 275 831</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 677365

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 920 329 284  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS  
Forretningsadresse: Skippergata 7A  
9008 TROMSØ

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ane Nordahl Carlsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.07.2023

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 14.08.2023



Organisasjonsnr: 920 329 284  
BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt			29 020
Annen driftsinntekt		1 687 466	1 627 302
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 687 466</b>	<b>1 656 323</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad			28 088
Lønnskostnad	1	1 120 516	1 437 895
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler		8 990	155 786
Annen driftskostnad		1 462 873	1 497 632
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 592 379</b>	<b>3 119 401</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-904 914</b>	<b>-1 463 078</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1	11 985
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1</b>	<b>11 985</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern			42 096
Annen rentekostnad		318 600	305 298
Annen finanskostnad		1 342	47 515
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>319 942</b>	<b>394 909</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-319 941</b>	<b>-382 924</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>
Skattekostnad på resultat			
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-1 224 855	-1 846 002
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>



Organisasjonsnr: 920 329 284  
BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

#### Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar o.

a. utstyr

8 990

Sum varige driftsmidler

8 990

#### Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme

konsern

2

Lån til tilknyttet

selskap og felles

kontrollert virksomhet

2

Sum anleggsmidler

0

8 990

#### Omløpsmidler

##### Varer

#### Fordringer

Kundefordringer

2

11 892

41 741

Andre kortsiktige

fordringer

69 666

1 923 839

Konsernfordringer

2

1 262 186

Sum fordringer

81 558

3 227 765

#### Bankinnskudd, kontanter

##### og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.

l.

73 694

39 076

Sum bankinnskudd,

kontanter og lignende

73 694

39 076

Sum omløpsmidler

155 252

3 266 841

SUM EIENDELER

155 252

3 275 831

### BALANSE - EGENKAPITAL OG

#### GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Aksjekapital

3

30 000

30 000

Sum innskutt egenkapital

30 000

30 000

Opptjent egenkapital



Annen egenkapital	3		
Udekket tap	3	9 824 772	8 599 918
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-9 824 772</b>	<b>-8 599 918</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-9 794 772</b>	<b>-8 569 918</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	4	2 903 125	2 084 375
Langsiktig konserngjeld	2		
Ansvarlig lånekapital	2, 5	2 340 000	2 340 000
Øvrig langsiktig gjeld	5		
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>5 243 125</b>	<b>4 424 375</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>5 243 125</b>	<b>4 424 375</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	4		
Leverandørgjeld	2	877 073	547 009
Skyldig offentlige avgifter		104 817	339 578
Kortsiktig konserngjeld	2	3 339 153	6 058 599
Annen kortsiktig gjeld		385 857	476 188
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>4 706 899</b>	<b>7 421 374</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>9 950 024</b>	<b>11 845 749</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>155 252</b>	<b>3 275 831</b>



Organisasjonsnr: 920 329 284  
BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

1

Antall årsverk i regnskapsåret  
3.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

**Konsernregnskap**

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

**Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen**

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



**Årsregnskap 2022**  
**BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS**

Penneo Dokumentnrøkket: F7E3J-C2PGT-QHLM-BTNMA-84UWG-LVXUG



**Resultatregnskap**  
**BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS**

<b>Driftsinntekter og driftskostnader</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Salgsinntekt		0	29 020
Annen driftsinntekt		1 687 466	1 627 302
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>1 687 466</b>	<b>1 656 323</b>
Varekostnad		0	28 088
Lønnskostnad	1	1 120 516	1 437 895
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler		8 990	155 786
Annen driftskostnad		1 462 873	1 497 632
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>2 592 379</b>	<b>3 119 401</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-904 914</b>	<b>-1 463 078</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1	11 985
Pentekostnad til foretak i samme konsern		0	42 096
Annen rentekostnad		318 600	305 298
Annen finanskostnad		1 342	47 515
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>-319 941</b>	<b>-382 924</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>
Skattekostnad på resultat		0	0
<b>Årsresultat</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>
<b>Overføringer</b>			
Overført til udekket tap		1 224 855	1 846 002
<b>Sum overføringer</b>		<b>-1 224 855</b>	<b>-1 846 002</b>

Penneo Dokumentnrøkket: /FE3J-C2PCT-QHLM-BTNMA-84UWG-LVXUG



## Balanse

### BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

Eiendeler	Note	2022	2021
<b>Anleggsmidler</b>			
<i>Varige driftsmidler</i>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr		0	8 990
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>0</b>	<b>8 990</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>8 990</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<i>Fordringer</i>			
Kundefordringer	2	11 892	41 741
Andre kortsiktige fordringer		69 666	1 923 839
Konsernfordringer	2	0	1 262 186
<b>Sum fordringer</b>		<b>81 558</b>	<b>3 227 765</b>
<i>Bankinnskudd, kontanter o.l</i>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		73 694	39 076
<b>Sum bankinnskudd, kontanter o.l</b>		<b>73 694</b>	<b>39 076</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>155 252</b>	<b>3 266 841</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>155 252</b>	<b>3 275 831</b>

Penneo Dokumentnr: F33-C2PCT-QHLM-BTNMA-84UWG-LVXUG

**Balanse****BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS**

Egenkapital og gjeld	Note	2022	2021
<b>Egenkapital</b>			
<i><b>Innskutt egenkapital</b></i>			
Aksjekapital	3	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<i><b>Opptjent egenkapital</b></i>			
Udekket tap	3	-9 824 772	-8 599 918
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-9 824 772</b>	<b>-8 599 918</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-9 794 772</b>	<b>-8 569 918</b>
<b>Gjeld</b>			
<i><b>Annen langsiktig gjeld</b></i>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	2 903 125	2 084 375
Ansvarlig lånekapital	2, 5	2 340 000	2 340 000
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>5 243 125</b>	<b>4 424 375</b>
<i><b>Kortsiktig gjeld</b></i>			
Leverandørgjeld	2	877 073	547 009
Skyldig offentlige avgifter		104 817	339 578
Kortsiktig konserngjeld	2	3 339 153	6 058 599
Annen kortsiktig gjeld		385 857	476 188
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>4 706 899</b>	<b>7 421 374</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>9 950 024</b>	<b>11 845 749</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>155 252</b>	<b>3 275 831</b>

Oslo, 15.07.2023

Styret i BUDAPEST KLINIKKEN UNGARN AS

---

Ane Nordahl Carlsen  
styremedlem

---

Bjørn Hugo Hansen  
styremedlem

Penneo Dokumentnr: F32-C2PCT-QJLM-BTNMA-84UWG-LVXUG



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelsen.

## Bruk av estimater

Utarbeidelse av regnskap i samsvar med regnskapsloven krever bruk av estimater. Videre krever anvendelse av selskapets regnskapsprinsipper at ledelsen må utøve skjønn.

## Salgsinntekter

Inntekter ved salg av varer og tjenester vurderes til virkelig verdi av vederlaget, netto etter fradrag for merverdiavgift, retur, rabatter og andre avslag.

Salg av varer inntektsføres når risiko og kontroll i all hovedsak er overført kjøperen. Med risiko menes eiendelens gevinst og tapspotensiale mens kontroll defineres som beslutnings og råderett. Erfaringstall anvendes for å estimere og regnskapsføre avsetninger for kvantumsrabatter og retur på salgstidspunktet.

Salg av tjenester inntektsføres etter hvert som de er levert.

## Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor.

## Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært til restverdi over driftsmidlenes forventede utnyttbare levetid. Ved endring i avskrivningsplan fordeles virkningen over gjenværende avskrivningstid ("knekkpunktmetoden"). Vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende. Påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skillet mellom vedlikehold og påkostning/forbedring regnes i forhold til driftsmidlets stand ved kjøp av driftsmidlet. Tomter avskrives ikke.

Utgifter til leie av driftsmidler kostnadsføres. Forskuddsbetalinger balanseføres som forskuddsbetalt kostnad, og fordeles over leieperioden.

## Nedskrivning av anleggsmidler

Ved indikasjon på at balanseført verdi av et anleggsmiddel er høyere enn virkelig verdi, foretas det test for verdifall. Testen foretas for det laveste nivå av anleggsmidler som har selvstendige kontantstrømmer. Hvis balanseført verdi er høyere enn både salgsverdi og gjenvinnbart beløp, foretas det nedskrivning til det høyeste av salgsverdi og gjenvinnbart beløp. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og bruksverdi. Bruksverdi er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen.

Tidligere nedskrivninger, med unntak for nedskrivning av goodwill, reverseres hvis grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

## Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning for tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

## Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt beregnes med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt eventuelt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Netto utsatt skattefordel balanseføres ikke, i samsvar med unntaksreglene for små foretak.



## Note 1 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte mm

Lønnskostnader	2022	2021
Lønninger	887 975	1 144 887
Arbeidsgiveravgift	126 368	163 584
Pensjonskostnader	7 964	7 946
Andre ytelser	98 209	121 478
<b>Sum</b>	<b>1 120 516</b>	<b>1 437 895</b>

Gjennomsnittlig antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret 1 1

Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styrets leder eller andre nærstående parter.

### OTP

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

## Note 2 Mellomværende med selskap i samme konsern

Fordringer	2022	2021
Kundefordringer	1 198	23 861
Andre fordringer	0	2 649 593
<b>Sum fordringer</b>	<b>1 198</b>	<b>2 673 454</b>
Gjeld	2022	2021
Langsiktig gjeld	2 340 000	2 340 000
Leverandørgjeld	0	890
Kortsiktig gjeld	3 339 153	6 058 599
<b>Sum gjeld</b>	<b>5 679 153</b>	<b>8 399 489</b>

Selskapet har overtrett på driftskonto som inngår i konsernkontoordning under BKN AS. Kontoen klassifiseres i regnskapet som kortsiktig gjeld til konsernselskap og har en saldo på kr -10.153.

## Note 3 Fortsatt drift

Koronapandemien har siden 2020 i stor grad påvirket driften og omsetningen i selskapet. Selskapet har i begrenset grad kunne dra nytte av offentlige støtteordninger for å kompensere tapt omsetning.

Til tross for at pandemi-situasjonen og samfunnet etterhvert har normalisert seg og pasientene har blitt mer mobile igjen, har driften i 2022 også vært utfordrende med få norske pasienter i Ungarn. Aksjonær BKN AS har derfor tilført selskapet nødvendig likviditet gjennom 2022 i tillegg til tidligere oppfinansiering ved ansvarlig lån.

Styret vurderer at med dagens underliggende drift og utsiktene fremover foreligger det usikkerhet for fortsatt drift på tidspunkt for avleggelse av årsregnskapet 2022.

Styret er innforstått med at selskapet vil kunne få behov for kortsiktig likviditetstilførsel for å betjene gjeld i henhold til inngåtte avtaler og andre forpliktelser.



## Note 4 Fordringer, gjeld, pantstillelser og garantier m.v

	2022	2021
Fordringer med forfall senere enn ett år	0	0
Langsiktig gjeld med forfall senere enn fem år	0	0
Gjeld til kredittinstitusjoner	2 903 125	2 084 375
<b>Sum</b>	<b>2 903 125</b>	<b>2 084 375</b>

Selskapet har fått innvilget statsgarantert lån på kr 2.175.000. Det er ikke stillet sikkerhet for lånet.

## Note 5 Ansvarlig lån

Lånet er ytet av BKN AS (morselskapet) og er prioritert etter all annen gjeld. Ansvarlig lånekapital er avdragsfritt, og det er ikke fastsatt endelig tidspunkt for tilbakebetaling. Renten er fastsatt til halvårlig NIBOR rente, maksimalt 1,5% pro anno. Renter beregnes årlig og legges til lånesaldo, men betales ikke før endelig forfall. Lånet utgjør kr. -2 340 000.



## PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

### Ane Nordahl Carlsen

Styremedlem

På vegne av: Budapest Klinikken Ungarn AS

Serienummer: 9578-5998-4-1516280

IP: 81.167.xxx.xxx

2023-07-15 17:15:47 UTC



### Bjørn Hugo Hansen

Styremedlem

På vegne av: Budapest Klinikken Ungarn AS

Serienummer: 9578-5997-4-335801

IP: 147.161.xxx.xxx

2023-07-17 14:21:21 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: FE32-C2PGT-QJLM-B1NMA-84UWG-LVXUG

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

#### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



BDO AS  
Stortorget 1 - Kystens Hus  
Postboks 290  
9253 Tromsø

## Uavhengig revisors beretning

Til generalforsamlingen i Budapest Klinikken Ungarn AS

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Budapest Klinikken Ungarn AS.

#### Årsregnskapet består av:

- Balanse per 31. desember 2022
- Resultatregnskap for 2022
- Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

#### Etter vår mening:

- Oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- Gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2022 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Vesentlig usikkerhet knyttet til fortsatt drift

Vi gjør oppmerksom på note 3 som angir at selskapet har pådratt seg et tap på kr 1 224 855 i regnskapsåret 2022, og at selskapets kortsiktige gjeld per denne datoen oversteg dets samlede eiendeler med kr 4 551 647. Disse forholdene og andre omstendigheter som er beskrevet i note 3, indikerer at det foreligger en vesentlig usikkerhet som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Vår konklusjon er ikke modifisert som følge av dette forholdet.

### Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.



Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Tromsø, 30. juli 2023  
BDO AS

Fred A. Mikalsen  
statsautorisert revisor